



Cover caption: George W Lambert, *Chesham Street*, 1910. Oil on canvas, 62×51.5 cm, National Gallery of Australia, Canberra. Purchased 1993.

Receive regular table of contents by email.  
Register using this QR code.



This article has been chosen by the Editor to be of special interest or importance and is freely available online.



This article has been made freely available Online under the BMJ Journals Open Access scheme. See <http://mh.bmj.com/site/about/guidelines.xhtml#open>

C O P E COMMITTEE ON PUBLICATION ETHICS

This journal is a member of and subscribes to the principles of the Committee on Publication Ethics  
<http://publicationethics.org/>




## Contents


### Editorials

- 1 Questioning the habitual and taken-for-granted *D Kirklin*
- 2 Portraits, patients and practitioners  
*L Jordanova*

### Patients' portraits

- 4 The 'scientific artworks' of Doctor Paul Richer  
*N Ruiz-Gómez*
- 11 Portraits of John Hunter's patients *D H James*
- 20 Identifying the patient in George W Lambert's *Chesham Street* *K R Hammerschlag*
- 29  Inventing the medical portrait: photography at the 'Benevolent Asylum' of Holloway, c. 1885–1889 *S Sidlauskas*
- 38 Patients rebuilt: Dr Auguste Rollier's heliotherapeutic portraits, c.1903–1944  
*T A Woloshyn*

### Original articles

- 47  Lost in translation. Homer in English; the patient's story in medicine *R J Marshall, A Bleakley*
- 53 Living into the imagined body: how the diagnostic image confronts the lived body  
*D Stahl*

## June 2013 Volume 39 Issue 1

### Student original article

- 59 Perpetual bodily trauma: wounding and memory in the Middle English romances  
*J McKinstry*

### Reviews

- 65 Book reviews
- 67 Film reviews

### Educational case study

- 70 Exploring graphic pathographies in the medical humanities *M Vaccarella*

### Poetry and prose

- 64 Come see my baby in Kitwe *R M McAdams*
- 72 Invitation *B Margolis*

### Electronic pages - Poetry and prose

- e1 My mother's legs *S J Dave*
- e2 Dear intensive care provider *U Dhaliwal*
- e3 A day in the life of the guy in bed 2  
*A L Kaplan*
- e4 For flowers are no longer allowed *J A Strawson*